

Gouvernement du Québec

**O.C. 267-98, 11 March 1998**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

**Controlled Zones**

— **Trinité**

— **Rivière-de-la-Trinité**

Trinité and Rivière-de-la-Trinité Controlled Zones

WHEREAS under section 104 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) the Government may, by order, establish controlled zones on land in the public domain for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife;

WHEREAS in accordance with section 104 of that Act, the Trinité and Rivière-de-la-Trinité Controlled Zones were established for the development, harvesting and conservation of wildlife or a species of wildlife by Order in Council 568-87 dated 8 April 1987 and 123-89 dated 8 February 1989;

WHEREAS it is expedient to modify the territory of the Trinité and Rivière-de-la-Trinité Controlled Zones;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT Order in Council 568-87 dated 8 April 1987 establishing the Trinité Controlled Zone be amended, in the French text, by substituting Schedule 16 concerning the Trinité Controlled Zone for Schedule 16 and by adding an English text of that Schedule, both attached to this Order in Council;

THAT Order in Council 123-89 dated 8 February 1989 establishing the Rivière-de-la-Trinité Controlled Zone be amended, in the French text, by substituting Schedule VII concerning the Rivière-de-la-Trinité Controlled Zone for Schedule VII and by adding an English text of that Schedule, both attached to this Order in Council;

THAT the Order in Council come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**SCHEDULE VII**

PROVINCE DE QUÉBEC  
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DE LA FAUNE  
SAGUENAY LAND DIVISION

TECHNICAL DESCRIPTION

RIVIÈRE-DE-LA-TRINITÉ CONTROLLED ZONE

A territory situated in the territory of the regional county municipalities of Manicouagan and Sept-Rivières, in the townships of: De Monts, Fafard, Royer and Cannon and in unorganized territory, having a total length of 73.0 km and whose perimeter is described as follows:

A part of the bed of Rivière de la Trinité and of Lac de la Trinité and a strip of land 60 m wide measured perpendicularly from the normal high water mark on each bank and shore of that river and lake, bounded downstream by its outlet in the St-Lawrence River and upstream by a straight line perpendicular to the flow and passing by the point whose U.T.M. coordinates are: 5 515 100 m N and 610 200 m E; that point being located northwest of Lac de la Trinité.

Length: 66.5 km

To be withdrawn from that territory, lots A-7, A-8 and A-9 of the Canton de De Monts.

A part of the bed of Petite Rivière de la Trinité, bounded to the east by a straight line perpendicular to the flow and located 50 m downstream from the bridge on Route 138 and to the west by a line perpendicular to the flow and located 10 m upstream from the falls located near the mouth of Ruisseau Genest.

Length: 6.5 km

The coordinates mentioned above are given in metres and were graphically traced from the U.T.M. squaring used on maps to the scale of 1:50 000 published by the Department of Energy, Mines and Resources of Canada (N.A.D. 1927, zone 19).

The whole as shown on the plan attached hereto and bearing number P-9149.

The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Maps: 1:50 000 22 G/6, 22 G/11, 22 G/14

Prepared by: \_\_\_\_\_

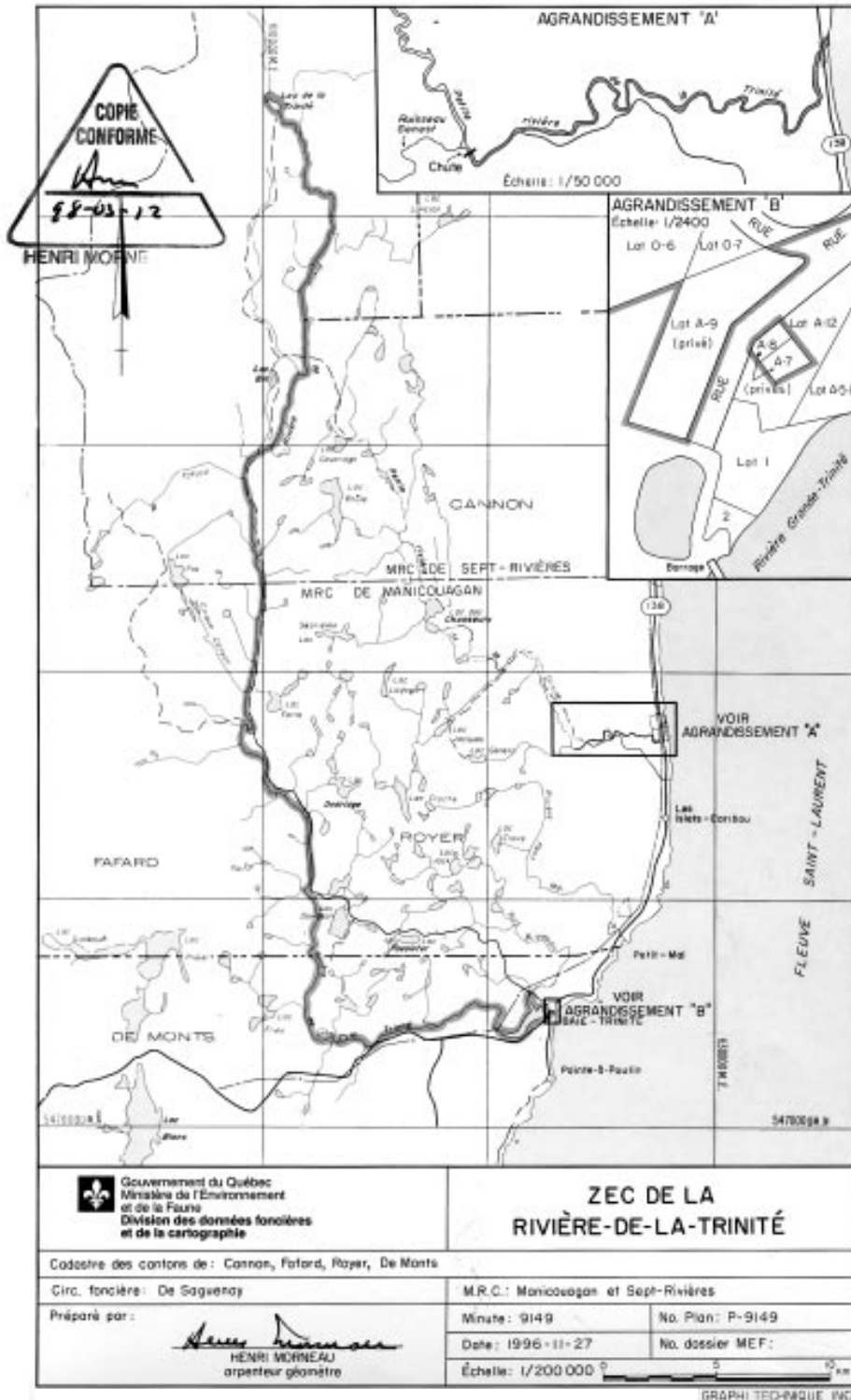
HENRI MORNEAU,  
*Land surveyor*

H.L.

Québec, 27 November 1996

Minute 9149

Place names revised by the Commission de toponymie in November 1996.



Gouvernement du Québec  
 Ministère de l'Environnement  
 et de la Faune  
 Division des données foncières  
 et de la cartographie

**ZEC DE LA  
 RIVIÈRE-DE-LA-TRINITÉ**

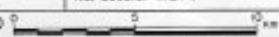
Cadastré des cantons de : Cannon, Fafard, Royer, De Monts

Circ. foncière : De Saguenay

M.R.C. : Manicouagan et Sept-Rivières

Préparé par : *Henri Morneau*  
 HENRI MORNEAU  
 arpenteur géomètre

Minute : 9149 No. Plan : P-9149  
 Date : 1996-11-27 No. dossier MEF :  
 Échelle : 1/200 000



GRAPHI TECHNIQUE INC.

**SCHEDULE 16**

PROVINCE DE QUÉBEC  
 MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT  
 ET DE LA FAUNE  
 SAGUENAY LAND DIVISION

**TECHNICAL DESCRIPTION****TRINITÉ CONTROLLED ZONE**

A territory situated in the territory of the regional county municipalities of Manicouagan and Sept-Rivières, in the townships of: De Monts, Fafard, Royer and Cannon and in undivided territory, having a total area of 326.2 km<sup>2</sup> and whose perimeter is described as follows:

**Point Coordinates**

**A** 5 472 225 m N and 612 150 m E;  
 that point is located at the intersection of the northern limit of the right-of-way of Route 138 and of the western limit of the right-of-way of a forest road; thence, in a general northerly direction, that limit of the right-of-way of the forest road to point B;

**B** 5 474 200 m N and 612 000 m E,  
 that point being located 60 m west of the normal high-water mark (N.H.W.M.) of Rivière de la Trinité; thence, in a general northerly direction, a line parallel to and 60 m from that N.H.W.M. to point C;

**C** 5 499 700 m N and 609 650 m E;  
 thence, northerly, northeasterly and southeasterly, a broken line whose apex coordinates are:

**D** 5 500 500 m N and 609 550 m E;

**E** 5 501 650 m N and 609 500 m E;

**F** 5 502 650 m N and 610 100 m E;

**G** 5 503 700 m N and 610 350 m E;

**H** 5 504 700 m N and 612 050 m E;

**I** 5 504 100 m N and 613 500 m E;

**J** 5 506 000 m N and 613 700 m E;

**K** 5 507 150 m N and 613 900 m E;

**L** 5 507 300 m N and 614 500 m E;

**Point Coordinates**

**M** 5 507 000 m N and 614 850 m E;  
 that point being located 60 m north of the N.H.W.M. on the north shore of an unnamed lake; thence, in a general southeasterly direction, a line parallel to and 60 m from the N.H.W.M. of that lake and of the following watercourses: Petite Rivière de la Trinité, Lac Marcelin, Lac Eider, Lac Cavanagh, Lac Feinberg, Lac Truchon, Lac Pas Chaud and Lac des Chasseurs, to point N;

**N** 5 493 200 m N and 617 750 m E,  
 that point being located at the intersection of the eastern limit of the right-of-way of a forest road; thence, in a general southeasterly direction, that right-of-way limit to point O;

**O** 5 490 650 m N 620 250 m E,  
 that point being located 60 m east of the N.H.W.M. on the east bank of Petite Rivière de la Trinité; thence, in a general southeasterly then northeasterly direction, a line parallel to and 60 m to the northwest of the N.H.W.M. on the northwest bank of Petite Rivière de la Trinité to point P;

**P** 5 490 950 m N and 621 500 m E,  
 that point being located on the eastern limit of the right-of-way of a forest road; thence in a general southeasterly direction, that right-of-way limit to point Q;

**Q** 5 487 000 m N and 624 325 m E,  
 that point being located 60 m north of the N.H.W.M. on the left bank of the Petite Rivière de la Trinité; thence, in a general northeasterly direction, a line parallel to and 60 m northwest of the N.H.W.M. on the left bank of la Petite Rivière de la Trinité to the intersection with the southwestern limit of Block C of the Canton de Royer; northwesterly, the southwestern limit of Blocks C and D; northeasterly, the northwestern limit of Blocks D and A; southerly, the eastern limit of Blocks A and B; southwest-erly, the southeastern limit of Block B to its meeting point with the western limit of the right-of-way of Hydro-Québec power transmission line; southwesterly, that right-of-way limit to its meeting point with the extension of the eastern limit of lot 15 of the Canton de Royer, skirting to the west lots: 44, 43, 42, 41, 40-B, 40-A, 31, 12, 11-A, 9 and 39 of the Canton de Royer; thence, northerly, that extension and the eastern limit of lot 15 of the Canton de

**Point Coordinates**

Royer; thence in a southwesterly then southerly direction, the northern and western limits of lot 15 to point R; thence, southwesterly, the northwestern limit of lot 15 and its extension to its meeting point with the N.H.W.M. on the left bank of Rivière Petit-Mai; thence, in a general southeasterly direction, along that bank to its meeting point with the southwestern corner of lot 13 of the Canton de Royer; thence, southwesterly, along a straight line following the extension of the western limit of lot 13 to its meeting point with the northwestern limit of the right-of-way of the power transmission line; thence, southwesterly, the northwestern limit of the right-of-way of the power transmission line to a point located 60 m east from the N.H.W.M. on the east bank of Ruisseau Bilodeau; thence, in a general southwesterly direction a line parallel to and 60 m from the said N.H.W.M. to its meeting point with the northern limit of the right-of-way of a road leading to Ruisseau Bilodeau; thence, in a general southeasterly direction, the northern limit of the right-of-way of the said road to its meeting point with the northern limit of Block A of the Canton de De Monts; thence, easterly, the northern limit of Block A; in a general southwesterly direction, the northwestern limit of the right-of-way of Route 138; northerly, the eastern limit of Rang B of the said township; southwesterly, the northwestern limit of Rang B; southeasterly the southwestern limit of Rang B; thence in a general southwesterly direction, the northwestern limit of the right-of-way of Route 138 to the starting point.

**To be withdrawn from that territory:**

(A) Rivière de la Trinité and two strips of land 60 m wide measured perpendicularly from the N.H.W.M., one located on the left bank and the other on the right bank of the said river and on the shores of the water bodies it meets.

(B) Lots A-7, A-8 and A-9 of the Canton de De Monts.

(C) A part of the bed of Petite Rivière de la Trinité, bounded to the east by a straight line perpendicular to the flow and located 50 m downstream from the bridge on Route 138 and to the west by a line perpendicular to the flow and located 10 m upstream from the falls located near the mouth of Ruisseau Genest.

The coordinates mentioned above are given in metres and were graphically traced from the U.T.M. squaring used on the maps to 1:50 000 published by the Department of Energy, Mines and Resources of Canada (N.A.D. 1927, zone 19).

The whole as shown on the plan attached hereto and bearing number P-9148.

The original of this document is kept at the Division des données foncières et de la cartographie of the Ministère de l'Environnement et de la Faune.

Maps: 1:50 000 22 G/6, 22 G/11

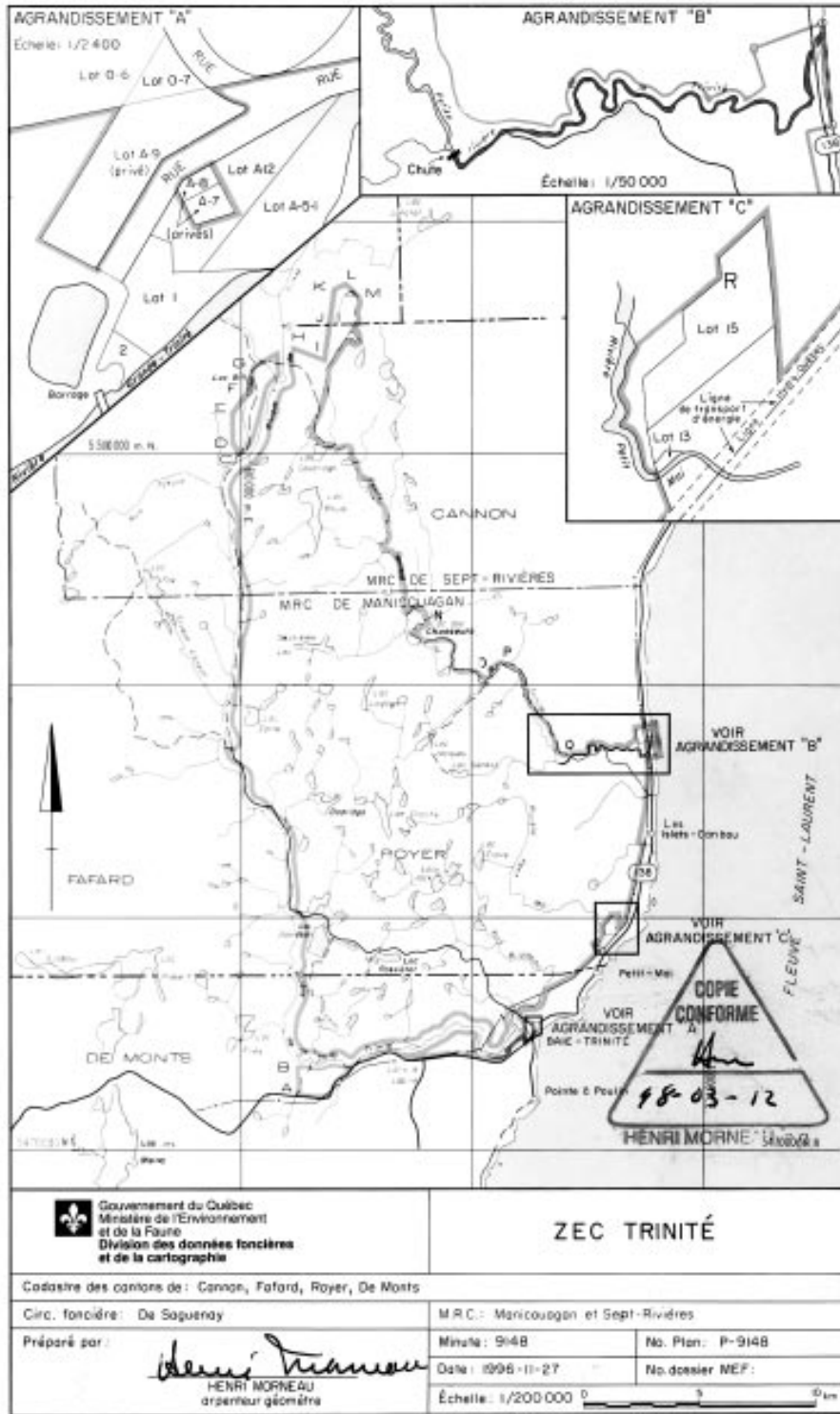
Prepared by: \_\_\_\_\_  
HENRI MORNEAU,  
*Land surveyor*

H.L.

Québec, 27 November 1996

Minute 9148

Place names revised by the Commission de toponymie in November 1996.



Gouvernement du Québec  
 Ministère de l'Environnement  
 et de la Faune  
 Division des données foncières  
 et de la cartographie

**ZEC TRINITÉ**

Cadastre des cantons de : Cannon, Fafard, Royer, De Monts		
Circ. foncière: De Saguenay		M.R.C.: Manicouagan et Sept-Rivières
Préparé par:	Minuta: 914B	No. Plan: P-914B
<i>Henri Morneau</i> HENRI MORNEAU arpenteur géomètre	Date: 1996-11-27	No. dossier NEF:
Échelle: 1/200 000		0 1 2 km

GRAPHI TECHNIQUE INC.